

## 173262-2025 - Hange

### Prantsusmaa – Veevärgi käitus – Délégation des services publics d'eau potable et d'assainissement collectif du périmètre SAINTES EST

OJ S 54/2025 18/03/2025

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

## 1. Hankija

---

### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Eau17 (17)

E-posti aadress: [laetitia.jolly@eau17.fr](mailto:laetitia.jolly@eau17.fr)

Hankija õiguslik vorm: Eri- või ainuõigustega üksus

Hankija on võrgustiku sektori hankija

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Veemajandus

## 2. Menetlus

---

### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Délégation des services publics d'eau potable et d'assainissement collectif du périmètre SAINTES EST

Kirjeldus: Contrat de délégation de service public, par affermage, qui sera conclu en application des dispositions de l'article L1411-1 et suivants du Code général des collectivités territoriales. Le contrat concerne le secteur Saintes Est, correspondant aux communes suivantes : Brives-sur-Charente, Chaniers, Cherac, Courcoury, Dompierre-sur-Charente, Fontcouverte, Les Gonds, Rouffiac, Saint-Sever-de-Saintonge et Salignac-sur-Charente. La durée du contrat est de 10 ans, à compter du 1er janvier 2027 (durée choisie en tenant compte des investissements de renouvellement). Le délégataire sera rémunéré par les ressources tirées de l'exploitation des services publics de distribution de l'eau potable et d'assainissement collectif, objets du présent avis. Il assurera notamment à ses risques et périls : o La fourniture en continu à tous les usagers d'une eau présentant les qualités chimiques, physiques et bactériologiques imposées par la réglementation en vigueur ; o La collecte, le traitement et le rejet en continu des eaux usées selon la réglementation en vigueur ; o L'exploitation et l'entretien des infrastructures de production, de stockage et de distribution d'eau potable et des infrastructures d'assainissement collectif, de façon à assurer la continuité du service aux usagers ; o L'élimination des déchets et autres sous-produits d'exploitation selon des filières conformes à la réglementation ; o La réalisation des travaux prévus au contrat ; o La tenue à jour de l'inventaire du patrimoine matériel et immatériel du service et le recueil et le traitement des informations relatives au fonctionnement des installations et à l'exécution du service ; o La conduite des relations avec les usagers du service ; o La facturation et le recouvrement des redevances ; o La fourniture régulière et sur demande de toutes informations et de synthèses sur la gestion et le fonctionnement technique et financier des services.

Menetluse tunnus: a2b553b7-a010-4f58-a4c6-9eeabffabefe

Sisemine tunnus: LJ DSP SE

Menetluskorra kirjeldus: Contrat de délégation de service public, par affermage, qui sera conclu en application des dispositions de l'article L1411-1 et suivants du code général des collectivités territoriales. Procédure ouverte.

### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 65130000 Veevärgi käitus

Täiendav liigitus (cpv): 65111000 Joogiveejaotus, 90410000 Reovee ärajuhtimisteenused, 90420000 Reovee käitlusteenused

### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Charente-Maritime (FRI32)

Riik: Prantsusmaa

### 2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 15 000 000,00 EUR

### 2.1.4. Üldine teave

#### Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot:

Pankrot:

Korruptsioon:

Kokkulepe võlausaldajatega:

Kuritegelikus ühenduses osalemine:

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped:

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Rahapesu või terrorismi rahastamine:

Pettus:

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid:

Maksejõuetus:

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Vara haldab likvideerija:

Valeandmete esitamine, teabe varjamine, ei suuda esitada nõutavaid dokumente ja on saanud selle menetluse kohta konfidentsiaalset teavet:

Ainult siseriiklikest õigusaktidest tulenevad kõrvalejätmise alused:

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt:

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel:

Süüdi ametialaste käitumisreeglite olulises rikkumises:

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid:

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumine:

Äritegevus on peatatud:

Maksude maksmine:

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised:

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Délégation des services publics d'eau potable et d'assainissement collectif du périmètre SAINTES EST

Kirjeldus: Eau potable : - Nombre d'abonnés en eau potable (2023) : 6 338 - Volumes produits (2023) : 253 795 m<sup>3</sup> - Volumes achetés à d'autres services d'eau potable (2023) : 465 660 m<sup>3</sup>

- Volumes mis en distribution (2023) : 719 455 m<sup>3</sup> - Volumes vendus (2023) : 615 971 m<sup>3</sup> - Sites de production (2023) : 1 site, - Réseau de distribution (2023) : Stockage : 4 réservoirs, Reprises / suppressions : 1, Linéaire de réseau : 326 km Assainissement collectif : - Nombre d'usagers en assainissement (2023) : 4 153 - Volume assujetti (2023) : 318 787 m<sup>3</sup> - Stations d'épuration (2023) : 8 sites, - Linéaire de réseau : 122 km - Postes de relèvement : 79 Une visite obligatoire des principaux ouvrages est prévue le 3 avril 2025, selon les conditions précisées dans le règlement de la consultation  
Sisemine tunnus: LJ DSP SE

#### **5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 65130000 Veevärgi käitus

Täiendav liigitus (cpv): 65111000 Joogiveejaotus, 90410000 Reovee ärajuhtimisteenused, 90420000 Reovee käitlusteenused

##### **Täiendavad hankevõimalused:**

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Option 1 : Le déploiement d'un système de radiorelève de l'ensemble des compteurs d'eau des abonnés, à l'exception des bâtiments communaux, à équiper de télérelève. Option 2 : Le déploiement d'un système de télérelève de l'ensemble des compteurs d'eau des abonnés présents dans des zones agglomérées, et des bâtiments communaux, dans le respect des règles techniques et des normes en vigueur, et la possibilité d'un déploiement d'un système de radiorelève pour les compteurs d'eau des abonnés présents dans les écarts non-couverts par la télérelève (ces zones devront être limitées, évaluées et justifiées).

#### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Riik – jaotus (NUTS): Charente-Maritime (FRI32)

Riik: Prantsusmaa

Lisateave: Communes de Brives-sur-Charente, Chaniers, Chérac, Courcoury, Dompierre-sur-Charente, Fontcouverte, les Gonds, Rouffiac, Saint-Sever-de-Saintonge, Salignac-sur-Charente.

#### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Alguskuupäev: 01/01/2027

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2036

#### **5.1.5. Maksumus**

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 15 000 000,00 EUR

#### **5.1.6. Üldine teave**

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

#### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Kriteerium:

Liik: Majanduslik ja finantsseisund

Valikukriteeriumi kirjeldus: Critères de sélection tels que mentionnés dans le règlement de la consultation

Kriteerium:

Liik: Tehniline ja kutsealane suutlikkus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Critères de sélection tels que mentionnés dans le règlement de la consultation

#### 5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Valeur technique de l'offre et qualité de la gestion du service rendu à l'utilisateur

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Kirjeldus: Prix et aspects financiers

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://www.marches-securises.fr/>

#### 5.1.12. Hanke tingimused

**Esitamise tingimused:**

Elektroniline esitamine: Nõutav

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 13/05/2025 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: Le candidat pourra répondre soit sous la forme d'une candidature unique, soit sous la forme d'un groupement solidaire. Les membres du groupement devront désigner un mandataire qui sera l'interlocuteur unique de la personne publique délégante ; le mandataire sera obligatoirement une entreprise personnellement et directement impliquée dans l'exploitation du service. Le mandataire ne pourra présenter une seconde candidature au sein d'un autre groupement ou en entreprise unique.

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE POITIERS

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Eau17 (17)

Hankedokumentidele internetivälisest juurdepääsu pakkuva organisatsioon: Eau17 (17)

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE POITIERS

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Eau17 (17)

## 8. Organisatsioonid

---

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Eau17 (17)

Registreerimisnumber: 25170181900012

Postiaadress: 131 Cours Genet C.S. 50517

Linn: Saintes Cedex

Sihtnumber: 17119

Riik – jaotus (NUTS): Charente-Maritime (FRI32)

Riik: Prantsusmaa

E-posti aadress: [laetitia.jolly@eau17.fr](mailto:laetitia.jolly@eau17.fr)

Telefon: +33 546927271

Internetiaadress: <https://www.marches-securises.fr>

Hankija profiil: <https://www.marches-securises.fr>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon

Pakkumusi menetlev organisatsioon

**8.1. ORG-0003**

Ametlik nimi: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE POITIERS

Registreerimisnumber: 178 600 045 00011

Postiaadress: 15 Rue de Blossac C.S. 80541

Linn: POITIERS CEDEX

Sihtnumber: 86020

Riik – jaotus (NUTS): Vienne (FRI34)

Riik: Prantsusmaa

E-posti aadress: [greffe.ta-poitiers@juradm.fr](mailto:greffe.ta-poitiers@juradm.fr)

Telefon: +33 549607919

Faks: +33 549606809

Internetiaadress: <http://poitiers.tribunal-administratif.fr>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/version: 9d5bea5b-0b7d-40ac-a107-8230684e0a26 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 19

Teate saatmise kuupäev: 14/03/2025 16:10:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: prantsuse keel

Teate avaldamise number: 173262-2025

ELT S väljaande number: 54/2025

Avaldamise kuupäev: 18/03/2025